



Superintendencia del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

ANEXO N°2 DE ACTA DE INSPECCIÓN PERSONAL 25 OCTUBRE 2016
“ACTAS DE MEDICIÓN DE OLORES”
ROL D-027-2013
SOCIEDAD AGRÍCOLA TRANQUE DE ANGOSTURA



Superintendencia
del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

FICHA INSPECCIÓN OLOR

I. Antecedentes generales

Instalación	CREVI
Coordenadas	
Nombre Funcionario	ESTEBAN DATTWYLER
Fecha	25 OCTUBRE 2016

II.- Inspección

Unidad/Receptor Sensible	CORONA ANOSTINA - CISA EN VIENTO
Coordenadas	6.241.884 N - 343.731 E
Foto(s) N°	
Dirección Viento	NDA OESTE
Hora	19:46

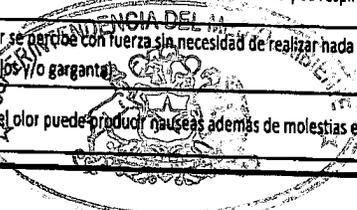
Notas de olor		CACION PRODUCTO - VINAGRES	
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	X
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	

Unidad/Receptor Sensible	CORONA ANOSTINA - CISA
Coordenadas	6.241.883 N - 344.816 E
Foto(s) N°	
Dirección Viento	- N/A
Hora	20:26

Notas de olor		VIBRACION	
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	X
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	

Unidad/Receptor Sensible	CORONA ANOSTINA - CISA
Coordenadas	6.141.883 N - 344.558 E
Foto(s) N°	
Dirección Viento	- N/A
Hora	20:30

Notas de olor		VIBRACION	
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	X
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	





Superintendencia
del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

FICHA INSPECCION OLOR

I. Antecedentes generales

Instalación	SAETA
Coordenadas	
Nombre Funcionario	Esteban J. Tamayo
Fecha	25 octubre 2011

II. Inspección

Unidad/Receptor Sensible	COMUNA ARGOSTOYA - CASO 1
Coordenadas	6241.884 N - 745.678 E
Foto(s) N°	
Dirección Viento	- N/A
Hora	20:35
Notas de olor	CAMPST

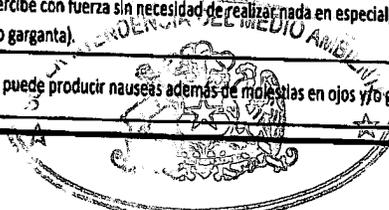
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	X
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	

Unidad/Receptor Sensible	COMUNA ARGOSTOYA
Coordenadas	6241.884 N - 745.678 E
Foto(s) N°	
Dirección Viento	
Hora	20:40
Notas de olor	CAMPST

Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	X
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	

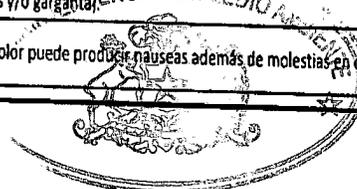
Unidad/Receptor Sensible	
Coordenadas	
Foto(s) N°	
Dirección Viento	
Hora	
Notas de olor	

Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	



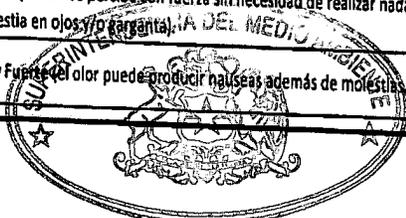
FICHA INSPECCIÓN OLOR

I. Antecedentes generales			
Instalación	SHEPA		
Coordenadas			
Nombre Funcionario	ESTER DATTWYLA C		
Fecha	25 OCTUBRE 2016		
II. Inspección			
Unidad/Receptor Sensible	COMUNA AUSTRIA - VIÑA		
Coordenadas	6.241.683 N - 344.816 E		
Foto(s) N°			
Dirección Viento	NORTE		
Hora	18:10		
Notas de olor	FORIN		
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	X
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	
Unidad/Receptor Sensible	COMUNA AUSTRIA - VIÑA		
Coordenadas	6.241.667 N - 344.528 E		
Foto(s) N°			
Dirección Viento	NOR-OESTE		
Hora	18:25		
Notas de olor	FORIN		
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	X
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	
Unidad/Receptor Sensible			
Coordenadas	6.241.844 N - 343.079 E		
Foto(s) N°			
Dirección Viento	NORTE		
Hora	19:30		
Notas de olor	COCCION SUPERADUELA (RENDERIUS)		
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	X
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	



FICHA INSPECCIÓN OLOR

I. Antecedentes generales			
Instalación	S.A.C.I.A		
Coordenadas			
Nombre Funcionario	EDUARDO VILA ACARDO <i>EV</i>		
Fecha	25/07/2016		
II.- Inspección			
Unidad/Receptor Sensible	COM. M. A. N. V. ALBA (C.A.I.A.)		
Coordenadas	6.240 8.94 N - 343 630 E		
Foto(s) N°			
Dirección Viento	- (NO APLICA)		
Hora	20:39		
Notas de olor	COMPT.		
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	X
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	
Unidad/Receptor Sensible	COM. M. A. N. V. ALBA (C.A.I.A. EN X.M.A.)		
Coordenadas	6.240 8.94 N - 343 630 E		
Foto(s) N°			
Dirección Viento	- (NO APLICA)		
Hora	20:44		
Notas de olor	COMPT.		
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	X
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	
Unidad/Receptor Sensible			
Coordenadas			
Foto(s) N°			
Dirección Viento			
Hora			
Notas de olor			
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	



3
END

FICHA INSPECCIÓN OLOR

I. Antecedentes generales

Instalación: STETA
 Coordenadas:
 Nombre Funcionario: Carolina María Acevedo Cruz
 Fecha: 23/02/2016

II. Inspección

Unidad/Receptor Sensible: CANTINA ANTOFINA - CAS 9 EN VENTA
 Coordenadas: 6.240.884 N - 343.720 E
 Foto(s) N°:
 Dirección Viento: N-O
 Hora: 19:44

Notas de olor

COCCIÓN SUBPRODUCTOS (VAPOR)

Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	X
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	

Unidad/Receptor Sensible: CANTINA ANTOFINA - NO DORA
 Coordenadas: 6.240.883 N - 344.816 E
 Foto(s) N°:
 Dirección Viento: (NO APLICA)
 Hora: 20:26

Notas de olor

VEGETACIÓN

Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	X
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	

Unidad/Receptor Sensible: CANTINA ANTOFINA - INGENIERIA
 Coordenadas: 6.240.667 N - 344.528 E
 Foto(s) N°:
 Dirección Viento: (NO APLICA)
 Hora: 20:30

Notas de olor

VEGETACIÓN

Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	X
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	



FICHA INSPECCION OLOR

I. Antecedentes generales			
Instalación	SABTA		
Coordenadas			
Nombre Funcionario	EDUARDO ANITA AGUIERO - GJM		
Fecha	25/10/2016		
II. Inspección			
Unidad/Receptor Sensible	COMUNA ANTOFAGASTA - ANTOFAGASTA		
Coordenadas	6.241.687 N - 344816 E		
Foto(s) N°			
Dirección Viento	N-NE		
Hora	19:00		
Notas de olor	FURNINES		
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	X
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	
Unidad/Receptor Sensible	COMUNA ANTOFAGASTA - LAGUNA		
Coordenadas	6.241.687 N - 344308 E		
Foto(s) N°			
Dirección Viento	N-O		
Hora	19:20		
Notas de olor	FURNINES		
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	X
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	
Unidad/Receptor Sensible	COMUNA ANTOFAGASTA - CAJA 7		
Coordenadas	6.241.844 N - 343679 E		
Foto(s) N°			
Dirección Viento	N		
Hora	19:30		
Notas de olor	COCCIÓN SUBORDINADO (ANTOFAGASTA)		
Intensidad	1	Muy Leve (umbral de percepción, es difícil identificar notas o fuente).	
	2	Leve (el olor se detecta, pero es necesario oler de frente al viento para percibirlo)	
	3	Medio (el olor se detecta fácilmente mientras se camina y se respira normalmente).	X
	4	Fuerte (el olor se percibe con fuerza sin necesidad de realizar nada en especial, puede causar molestia en ojos y/o garganta).	
	5	Muy Fuerte (el olor puede producir náuseas además de molestias en ojos y/o garganta).	



1
GJM